

Porównanie tłumaczeń I Kronik 26:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synowie Jechieliego: Zetam i Joel, jego brat; byli (oni postawieni) nad skarbcami domu JAHWE.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synowie Jechieliego: Zetam i jego brat Joel. Oni pilnowali skarbców świątyni JAHWE.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie Jechiela: Zetam i jego brat Joel; <i>oni byli postawieni</i> nad skarbcami domu JAHWE.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A synowie Jehyjlowi byli Zetam, i Joel, brat jego; ci byli nad skarbami domu Pańskiego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Synowie Jehieli, Zatan i Joel, bracia jego, nad skarby domu PANSKIEGO.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Jechiela: Zetam i brat jego, Joel, [mieli pieczę] nad skarbcami domu Pańskiego.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Jechielici Zetam i Joel, jego brat, byli postawieni nad skarbcem świątyni Pana.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Synowie Jechielego, Zetam i jego brat Joel zarządzali skarbcami domu Bożego.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Synami Jechiela byli Zetam i jego brat Joel, którzy zarządzali skarbcem domu JAHWE.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synami Jechiela byli: Zetam i jego brat Joel; ci byli nad skarbcami Domu Jahwe.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сини Іїла Зетом і Йоїл брати над скарбами господнього дому.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	a synami Jechielego, którzy byli nad skarbami Domu WIEKUISTEGO: Zetam i jego brat Joel.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Synowie Jechielego: Zetam i Joel, jego brat, byli ustanowieni nad skarbami domu JAHWE.